

## A CERCA DE KGACLCL

Conocido anteriormente como el Centro Legal del Este de San José (East San José Community Law Center, ESJCLC), el *Centro Comunitario Katharine & George Alexander* comenzó en 1994 como un proyecto voluntario de estudiantes de derecho de la Asociación de Estudiantes de Derecho La Raza, de la Universidad de Santa Clara, para recuperar los salarios no pagados de jornaleros locales.

En el año 2004, George Alexander, entonces profesor y decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santa Clara, y su esposa Katharine hicieron una generosa donación al Centro Legal del Este de San José. En reconocimiento a este gesto, el ESJCLC fue oficialmente renombrado Katharine & George Alexander Community Law Center, o KGACLCL.

Actualmente KGACLCL ofrece consejos y servicios legales a aproximadamente 1,000 personas en las áreas de derecho del consumidor, inmigración y derechos laborales. KGACLCL ayuda también a cientos de personas a través de sus talleres móviles de Derechos del Consumidor, Derechos del Trabajador y Derechos del Arrendador, los cuales se ofrecen en varios lugares dentro de la comunidad.



### KATHARINE & GEORGE ALEXANDER COMMUNITY LAW CENTER

1030 The Alameda, San Jose, CA 95126  
408. 288. 7030  
[law.scu.edu/kgaclc](http://law.scu.edu/kgaclc)



## INSTRUCCIONES PARA LLEGAR:



### KATHARINE & GEORGE ALEXANDER COMMUNITY LAW CENTER

1030 THE ALAMEDA  
SAN JOSE, CA 95126  
408. 288. 7030

[law.scu.edu/kgaclc](http://law.scu.edu/kgaclc)

#### Desde la Universidad de Santa Clara:

Tome The Alameda hacia el centro de San José.

#### Desde la Península:

**Por la 280** Tome la 280 South y salga en la 880 North. Salga de la 880 en The Alameda y diríjase hacia el centro de San José.

**Por la 101** Tome la 101 South y salga en la 880 South. Salga de la 880 en The Alameda y diríjase hacia el centro de San José.

#### Desde el sur:

Tome la 101 North. Salga de la 101 en Alum Rock/Santa Clara Street y diríjase hacia el centro de San José. (Santa Clara Street se convierte en The Alameda.)

Rutas de autobús con paradas cercanas: 22, 63

*Excelencia a través de la educación  
y el servicio desde 1994*

# KATHARINE & GEORGE ALEXANDER COMMUNITY LAW CENTER

SANTA CLARA LAW



## NUESTROS SERVICIOS

### SERVICIOS LEGALES A TRAVES DE NUESTRAS CLINICAS DE CONSEJOS

Si califica de acuerdo a sus ingresos puede hacer una cita para asistir a una de nuestras clínicas de consejos legales. Es posible que le podamos ayudar con asuntos como los que se muestran a continuación.

### DERECHOS DEL CONSUMIDOR

- ♦ Fraude en la compra de un auto nuevo o usado
- ♦ Embargo de autos o problemas de servicio de grúa
- ♦ Acoso en el cobro de deudas
- ♦ Fraude de notarios o “paralegales”
- ♦ Fraude de ofertas de telemarketing o a domicilio
- ♦ Fraude de tarjetas de crédito
- ♦ Problemas de reportes negativos de crédito injustificados; otros asuntos

### DERECHOS DE INMIGRACION

- ♦ T-Visas (para víctimas del tráfico de personas)
- ♦ U-Visas (para víctimas de otros delitos, inclusive violencia doméstica)
- ♦ DACA (en español, Acción Deferida para Inmigrantes Menores)
- ♦ Asilo político (para menores y familias con menores)

## DERECHOS DEL TRABAJADOR

- ♦ Asuntos de desempleo
- ♦ Despidos injustificados
- ♦ Salarios no pagados y penalidades
- ♦ Represalias del empleador
- ♦ Acoso y discriminación en el empleo
- ♦ Otros asuntos relacionados al empleo

## A CERCA DE NUESTRAS CLINICAS

### COMO FUNCIONAN

El Centro Comunitario Legal Katharine & George Alexander es un programa de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santa Clara. Ofrecemos oportunidades de aprendizaje a nuestros estudiantes quienes trabajan bajo la supervisión de nuestros experimentados abogados a fin de prestar ayuda a la comunidad a través de nuestras clínicas.

Durante su cita en nuestra clínica usted será entrevistado(a) por un(a) estudiante de derecho, quien a su vez consultará con nuestros(as) abogados(as) en base a la información que usted le proporcione. Luego el (la) estudiante compartirá con usted el consejo legal de los (las) abogados(as)

## COSTO, CONFIDENCIALIDAD

KGACLC es una organización privada y sin fines lucrativos que no tiene conexión alguna con agencias gubernamentales o del orden público. Nuestros servicios son gratuitos y confidenciales.

## CITAS

Llame o visítenos para concertar una cita. Le haremos algunas preguntas sobre la situación que lo (la) agravia y sobre sus ingresos para determinar su elegibilidad para nuestros servicios.

## TALLERES COMUNITARIOS GRATUITOS

Proporcionamos talleres bilingües a personas de bajos ingresos en centros de trabajo, clases de inglés como segundo idioma, centros educativos para adultos y otros lugares en nuestra comunidad. Al ser presentados por un(a) abogado(a), un(a) estudiante de derecho y un(a) intérprete, estos talleres proporcionan información general en estas áreas:

- ♦ Derechos del Consumidor
- ♦ Derechos del Trabajador
- ♦ Derechos del Arrendador

Póngase en contacto con nosotros para saber sobre los lugares de nuestros talleres, o para programar un taller en su organización comunitaria.

